

Bergsetikdeklarationen

UIAA Mountain Ethics Declaration

Antagen i Porto 091010

1. Personligt ansvar

Bergsbestigare och klättrare utövar sin aktivitet i situationer där olyckor kan inträffa och där extern hjälp kanske inte är tillgänglig. Medvetna om detta utövar de sin aktivitet på egen risk och är ansvariga för sin egen säkerhet. Den enskildes handlingar bör inte utsätta omgivningen för fara eller skada miljön. Till exempel kan inte riggandet av ankare på nya eller existerande leder automatiskt ses som acceptabelt.

2. Laganda

Gruppmedlemmarna ska vara beredda att kompromissa för att balansera de olika intressena och kunskaperna i gruppen. Klättring blir mest framgångsrik då deltagarna stöttar och uppmuntrar varandra.

3. Klättrarnas och bergsbestigarnas samfund

Varje person som vi möter i bergen eller på en klippa förtjänar lika mycket hänsyn. Även på avlägsna platser och i stressade situationer bör vi alltid bemöta andra så som vi själva önskar bli bemötta.

4. Besöka främmande länder

När vi gästar andra länder bör vi alltid bete oss artigt och återhållsamt. Vi bör ta hänsyn till lokalbefolkningen och deras kultur - de är våra värdar. Vi bör respektera den lokala klätteretiken och stilen, och aldrig borra hål eller placera bultar där den lokala etiken motsätter sig detta eller där en lokalt förankrad etik saknas. Vi respekterar heliga berg och andra heliga platser samtidigt som vi strävar efter att främja och hjälpa den lokala ekonomin och befolkningen. Förståelsen för främmande kulturer är en del i en komplett upplevelse.

5. Ansvar hos bergsguider och andra instruktörer

Professionella bergsguider, andra instruktörer och gruppmedlemmar ska vara och en förstå sina respektive roller och respektera andra gruppers och enskildas frihet och rättigheter. I denna deklaration erkänner vi de högt ställda normer som fastställts av guidernas egna professionella organisation.

6. Nödfall, döendet och döden

Vi måste vara förberedda på nödsituationer och andra situationer som resulterar i allvarliga olyckor och dödsfall. Alla deltagare i bergssporter bör vara väl införstådda med risker och faror och behöver ha lämplig färdighet, kunskap och utrustning. De bör vara redo att bistå andra vid nödsituationer och olycksfall och också vara redo att möta konsekvenserna av en tragedi. Det finns en förhoppning om att kommersiella företag i synnerhet varnar sina klienter att deras målsättning kan behöva överges för att bistå människor i nöd.

7. Access och naturvård

Vi anser att fri tillgång till berg och klippor under ansvar är en grundläggande rättighet. Vi bör alltid utöva våra aktiviteter på ett miljömedvetet sätt, samt vara proaktiva i att bevara natur och landskap. Vi bör alltid respektera inskränkningar och regler för access som överenskommit med myndigheter och naturskyddsorganisationer.

8. Stil

Kvaliteten på upplevelsen och hur vi löser problem är av större vikt än huruvida vi lyckas. Vi bör alltid eftersträva att färdas utan att lämna spår på klippor och bergsidor.

9. Förstabestigningar

Förstabestigningen av en led eller ett berg är en kreativ handling. Den bör utföras i en stil som är minst lika god som områdets traditioner. Klättringens tillvägagångssätt skall rapporteras exakt.

10 Sponsring, reklam och mediakontakter

Samarbetet mellan sponsorer och klättrare måste bygga på en professionell relation som bäst främjar bergaktiviteternas intressen. Det åligger bergssporternas samfund att på alla sätt utbilda och informera både medier och allmänhet på ett proaktivt sätt.

11. Användning av extra syrgas vid bergsbestigning

Användning av extra syrgas vid höghöjdsklättring har debatterats i många år. I denna diskussion kan olika synvinklar skönjas, såsom medicinska aspekter och etiska ställningstaganden. De medicinska aspekterna bör tillmätas stor vikt för alla bergsbestigare. Etiska ställningstaganden lämnas helst till den individuella klättraren, förutsatt att den som använder syrgas också planerar för bortforslandet av flaskorna.

12. Kommersiella expeditioner på hög höjd

Det finns en förhoppning om att kommersiella aktörer, särskilt de utan kvalifikationer, som gör försök på 8000-metersberg eller jämförbara toppar förstår begränsningarna hos sina klienter. Stor vikt bör läggas vid säkerheten för sådana klienter, liksom vid att informera klienterna om att planer kan komma att ändras för att undsätta nödlidande på berget.

